

1 Conexión

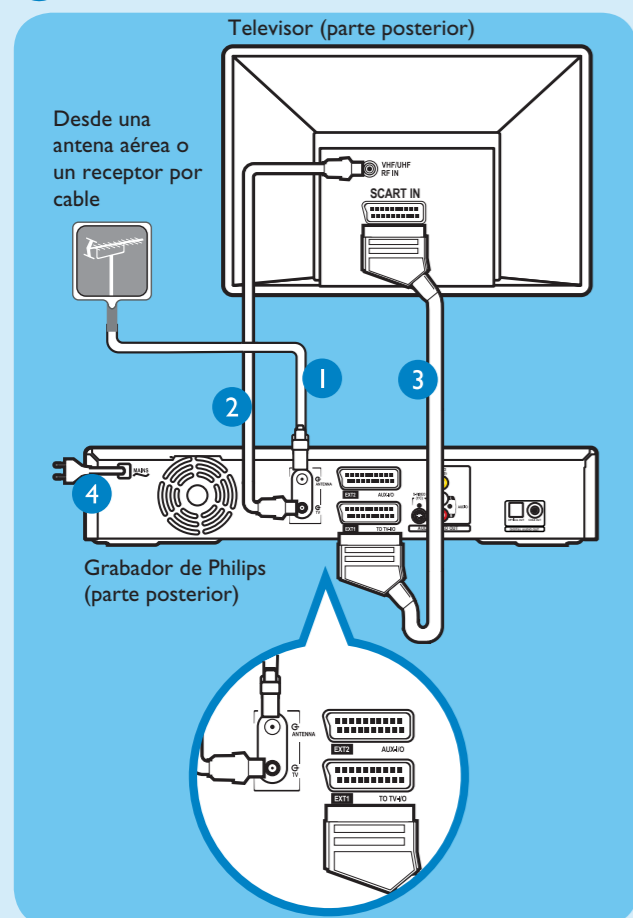
Comience por la sección "Conexión básica". Si dispone de un vídeo, siga las instrucciones de la sección "Conexión con vídeo o dispositivo similar".

Conexión básica

A Antes de realizar la conexión

Desconecte el cable de antena conectado actualmente al televisor.

B Conexión



- 1 Desconecte el cable de antena del televisor y conéctelo a la toma **ANTENNA** de este grabador.
- 2 Utilice el cable coaxial de RF suministrado para conectar la toma **TV** de este grabador a la toma Antenna In del televisor.
- 3 Utilice el cable euroconector suministrado para conectar el euroconector EXT1 TO TV-I/O de este grabador a la toma SCART IN del televisor.
- 4 Enchufe el cable de alimentación del grabador a una toma de alimentación de CA.

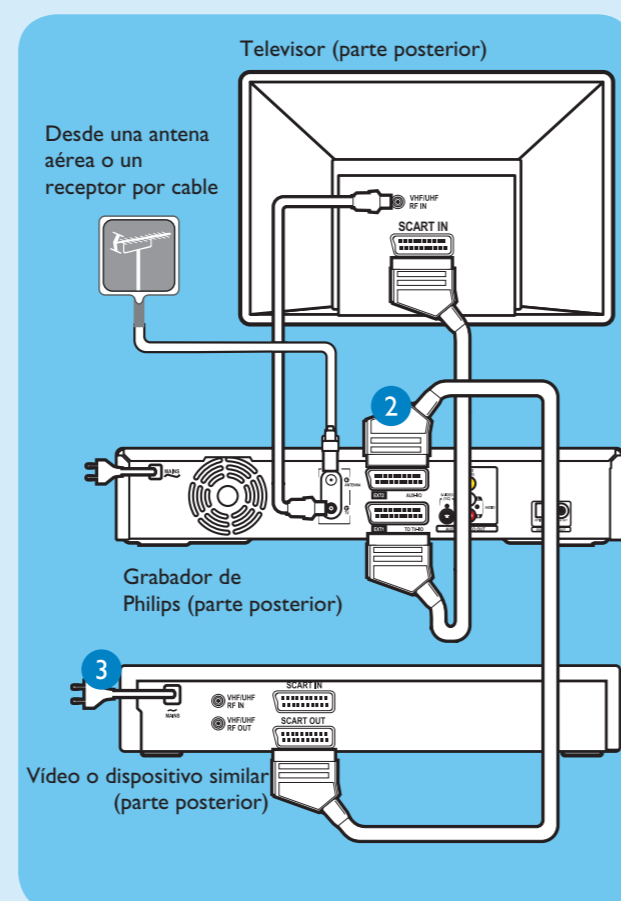
Nota: Consulte el manual del usuario adjunto para otras conexiones posibles (por ejemplo, S-VIDEO, vídeo de componentes).

Conexión con vídeo o dispositivo similar

A Antes de realizar la conexión

El nuevo grabador de Philips sustituye al vídeo para sus necesidades de grabación. En primer lugar, desconecte todas las conexiones del vídeo.

B Conexión



- 1 Siga los pasos del 1 al 4 indicados en la sección de conexión básica para conectar este grabador antes de realizar el paso 2 indicado a continuación.
- 2 Utilice otro cable euroconector (no suministrado) para conectar el euroconector EXT2 AUX-I/O en este grabador a la toma SCART OUT del vídeo.
- 3 Enchufe el cable de alimentación del vídeo a una toma de alimentación de CA.

Nota: En este modo, el vídeo no puede grabar programas de televisión.

2 Configuración 3 Disfrute

A Búsqueda del canal de visualización

- 1 Pulse **STANDBY-ON** en el grabador. Aparecerá el mensaje "IS TV ON?" (¿Está encendido el televisor?) en el grabador.
- 2 Encienda el televisor. Debe ver el menú de configuración.



Nota: Si está conectado al vídeo, asegúrese de que está apagado antes de continuar.

- 3 Si no es así, pulse el botón de disminución de canal del control remoto del televisor varias veces (o el botón AV o SELECT) hasta que aparezca el menú. Éste será el canal de visualización correcto del grabador.

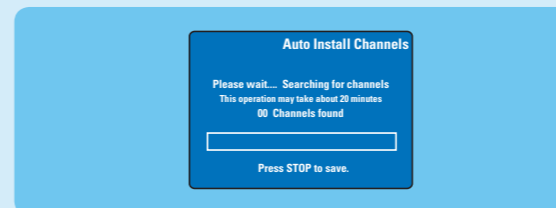
B Inicio de la configuración básica

Utilice el control remoto del grabador y siga las instrucciones en pantalla para finalizar la instalación.

- 1 Seleccione el idioma de audio, de subtítulos y de menú, así como su país de residencia y el formato de televisión.

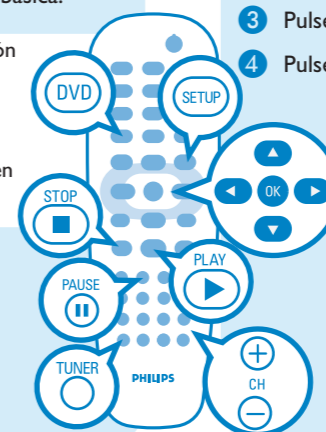
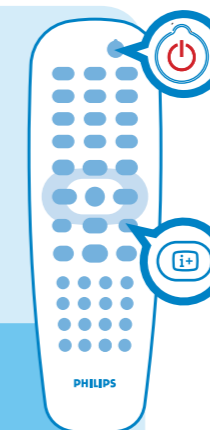
Nota: pulse **OK** para seleccionar las opciones de menú.

- 2 Pulse **SETUP** para salir del menú de configuración.
- 3 Pulse **OK** para activar la búsqueda automática de canales. Puede tardar unos minutos en realizarse.



- 4 Cambie o confirme la fecha y la hora.
- 5 Pulse **SETUP** para finalizar la instalación básica.

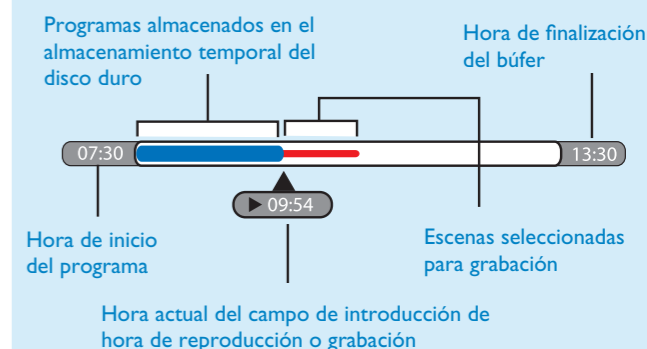
Nota: Para cambiar o actualizar la configuración del sintonizador y la de fecha y hora:
 1) Pulse **DVD** y, a continuación **STOP**.
 2) Pulse **SETUP**.
 3) Pulse **down** para seleccionar { Setup } en el menú y pulse **right**.



Acerca del buffer temporal (TSB)

Al encender el grabador, pulse el botón **TUNER** en el control remoto. La luz HDD ACTIVE azul del panel frontal se encenderá. El programa de televisión seleccionado actualmente se almacenará en un almacenamiento temporal del disco duro denominado "TSB" (Time Shift Buffer, búfer temporal). El búfer temporal puede almacenar hasta 6 horas de programas temporalmente.

Pulse una vez para mostrar la barra de vídeo del búfer temporal.



El contenido de la barra de vídeo del búfer temporal se borrará al pulsar **STANDBY ON**.

Nota: aparecerá un mensaje de confirmación de borrado de la barra de vídeo del búfer temporal al pulsar el botón **REC MODE** o **DV** del control remoto o al acceder a la opción { Setup } (Configuración) del menú de configuración.

Ver televisión: pausa de la televisión en directo

Con el grabador de Philips puede controlar el programa de televisión. Ahora puede ponerlo en pausa como si controlara la emisión usted mismo.

- 1 Encienda el grabador y pulse **CH +/-** para seleccionar un programa de televisión.
- 2 Pulse **PAUSE** para pausarlo.
- 3 Pulse **PLAY** para continuar.
- 4 Pulse **TUNER** para volver a la emisión en directo.

3 Disfrute

Grabación en disco duro

A Seleccione la calidad de grabación.

El modo de grabación determina la calidad de la imagen y el tiempo real de grabación en el disco duro. Cuando copie los títulos grabados en el disco duro a un DVD grabable, se utilizará el mismo modo de grabación.

Pulse **REC MODE** varias veces hasta que aparezca el modo de grabación deseado en la pantalla.

Modo de grabación	Se pueden almacenar horas de grabaciones en el disco duro o en un disco DVD grabable de 4,7 GB vacío.			
	DVDR3300H HDD	DVDR3330H HDD	DVDR5330H HDD	DVD±R/DVD±RW
HQ (calidad alta)	16	30	50	1
SP (reproducción estándar)	32	60	100	2
SPP (reproducción estándar plus)	40	80	120	2.5
LP (reproducción larga)	48	90	150	3
EP (reproducción extendida)	64	120	200	4
SLP [R extra lr]	96	180	300	6
SEP [SEP-R sup amp]	130	250	400	8

Nota: El cambio del modo de grabación no afectará a la duración (6 horas) del buffer temporal.

B Contenido en el almacenamiento del disco duro temporal

- 1 Pulse **⏪** para ver el contenido almacenado temporalmente en el disco duro.
- 2 Pulse **⏪** para buscar la escena en la que desea iniciar la grabación y, a continuación, pulse **PAUSE** **⏸**.

Nota: también puede utilizar los **JUMP** **⏪** **⏩** botones para buscar.

- 3 Pulse el botón **REC** **⏻** e introduzca el tiempo total de grabación necesario.

Nota: puede pulsar el botón REC varias veces para ampliar el tiempo de grabación en incrementos de 30 minutos, hasta un máximo de seis horas.

- 4 Si desea detener la grabación antes de la hora de finalización programada, pulse **STOP** **⏹**.

Nota: para cancelar la grabación, pulse **CLEAR**.

Inicio de la reproducción

A Desde el disco duro

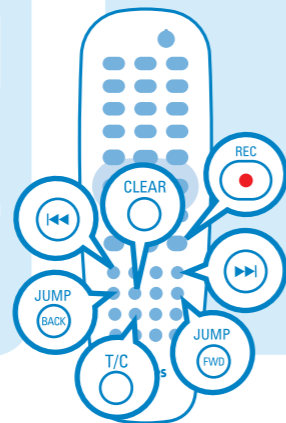


- 1 Pulse **HDD** **⏻** para ver los títulos grabados en el disco duro.
- 2 Pulse el botón hacia **▲ arriba** o hacia **▼ abajo** para seleccionar un título.
- 3 Pulse **PLAY** **▶** para iniciar la reproducción.

Nota: para acceder al menú de edición, resalte el título y pulse el botón **▶** hacia la **derecha**. Pulse el botón **◀** hacia la **izquierda** para salir del menú de edición.

B Desde un disco

- 1 Mantenga pulsado **STOP** **⏹** hasta que se abra la bandeja de discos, cargue un disco y vuelva a cerrar la bandeja.
- 2 La lecture commence automatiquement. Si le menu du disque apparaît, appuyez sur la touche **PLAY** **▶** (Lecture) pour commencer la lecture.
- 3 Appuyez sur la touche **T/C** au cours de la lecture pour accéder aux différentes options de lecture.
- 4 Appuyez sur **STOP** **⏹** pour arrêter la lecture.



Tipo	Grabación	Reproducción	Edición
RW DVD+RW	✓	✓	✓
RW DVD+R	✓	✓	✓
DVD DVD-RW	✓	✓	✓
DVD DVD-R	✓	✓	✓
DVD DVD VIDEO	✗	✓	✗
COMPACT AUDIO CD	✗	✓	✗
COMPACT VIDEO CD	✗	✓	✗
COMPACT DATA CD (Recordable)	✗	✓	✗
COMPACT DATA CD (Recordable)	✗	✓	✗

Disco duro y grabador/reproductor de DVD

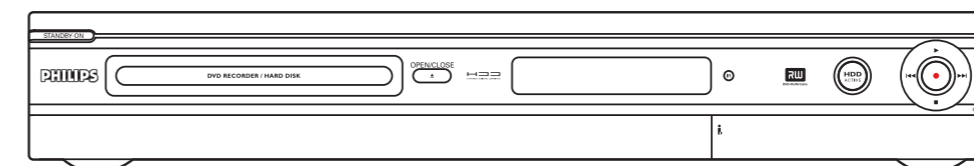
DVDR 3300H
DVDR 3330H
DVDR 5330H

Guía de inicio rápido

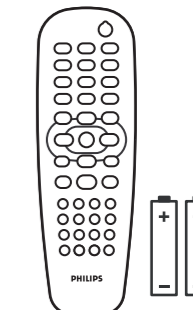


- 1 Conexión
- 2 Configuración
- 3 Disfrute

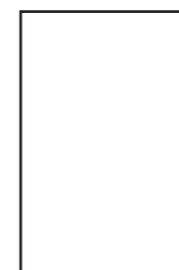
Contenido de la caja



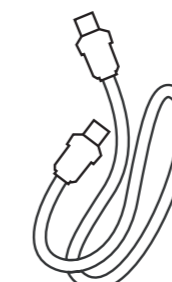
Disco duro y grabador/reproductor de DVD



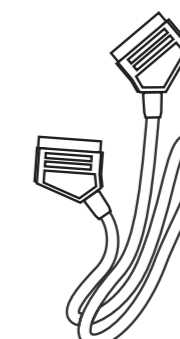
Control remoto con dos pilas



Guía de inicio rápido



Cable coaxial de RF



Cable Scart



Manual del usuario

¿Necesita ayuda?

Manual del usuario

Consulte el manual del usuario incluido con el grabador Philips.

En línea

Vaya a www.philips.com/support.



© 2005 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
12 NC 3139 246 17122
www.philips.com

PHILIPS